

Cholê She'ein Bo Sakaná - Alguém cuja vida não está em perigo. Isso inclui qualquer um que está de cama, ou é perceptível seu funcionamento abaixo do padrão devido à dor ou doença, ou tem uma febre que não é potencialmente fatal. Uma criança com menos de seis anos de idade que tem desconforto é também considerada um cholê she'ein bo sakaná. Esta categoria inclui ainda os seguintes casos:

Uma pessoa que está com os sintomas de gripe.

Uma pessoa que sofre de dor debilitante de artrite crônica.

Uma pessoa que sofre de enxaqueca ou leve depressão.

Uma mulher grávida que sofre de complicações não-fatais (por exemplo, pequena dor nas costas).

Uma mulher que tenha dado à luz nos últimos trinta dias, sem quaisquer problemas conhecidos ou que tenha complicações pós-parto não fatais. Este pode ser aplicável por um período extenso de tempo.

Uma criança com menos de seis anos com qualquer doença ou desconforto.

Estes listados acima podem tomar medicação não kosher, shelo kederech achilá, de uma forma incomum de comer, se não há facilmente uma alternativa kosher.³ Os itens que se destinam a ser engolidos⁴ sem mastigar (drágeas, comprimidos, e até mesmo cápsulas de gelatina), comprimidos para mastigar com sabor ruim e líquidos com sabor ruim têm o status de shelo kederech achilá. Por exemplo, se alguém está gripado, e o único redutor de febre disponível é uma cápsula gelatinosa não kosher, a pessoa poderá tomar o produto. Do mesmo modo, uma pessoa pode tomar Celebra - Celecoxibe (Celebrex) em uma cápsula gelatinosa ou comprimidos contendo condroton (chondroitin) (derivado da cartilagem da traquéia de bovinos não kosher) para a artrite crônica debilitante.⁵ No entanto, em circunstâncias normais não se pode ingerir um produto não kosher se este exige ser comido de maneira normal (por exemplo, comprimidos mastigáveis não kosher com sabor agradável).

Chole Sheein Bo Sakaná - Alguien cuya vida no está en peligro. Esto incluye a cualquier persona que esté en la cama, o que tenga un bajo rendimiento debido a dolor o enfermedad, o que tenga fiebre que no sea potencialmente mortal. Un niño menor de seis años que tiene molestias también se considera un chole sheein bo sakaná. Esta categoría también incluye los siguientes casos:

Una persona que tiene síntomas de gripe.

Una persona que sufre de dolor debilitante de artritis crónica.

Una persona que sufre de migraña o depresión leve.

Una mujer embarazada que sufre complicaciones no fatales (por ejemplo, dolor de espalda leve).

Una mujer que ha dado a luz en los últimos treinta días, sin problemas conocidos o que tiene complicaciones posparto no fatales. Esto puede ser aplicable por un período prolongado de tiempo.

Un niño menor de seis años con alguna enfermedad o molestia.

Estos enumerados anteriormente pueden tomar medicamentos no kosher, shelo kederech achilá, de una manera inusual de comer, si no hay una alternativa kosher fácilmente.³ Artículos que se deben tragar⁴ sin masticar (píldoras, tabletas e incluso cápsulas de gelatina), las tabletas masticables de mal sabor y los líquidos de mal sabor tienen el estado de shelo kederech achilá. Por ejemplo, si alguien tiene gripe y el único reductor de fiebre disponible es una cápsula de gelatina no kosher, puede tomar el producto. Del mismo modo, una persona puede tomar Celebra - Celecoxib (Celebrex) en una cápsula gelatinosa o tabletas que contienen condrotón (condroitín) (derivado del cartílago de la tráquea del ganado no kosher) para la artritis crónica debilitante.⁵ Sin embargo, en condiciones normales no puede ingerir un producto que no sea kosher si requiere consumirse de manera normal (por ejemplo, tabletas masticables no kosher con un sabor agradable).

II. Chole Sheein Bo Sakaná - Someone whose life is not in danger. This includes anyone who is in bed, or is underperforming due to pain or illness, or has a fever that is not potentially fatal. A child under the age of six who has discomfort is also considered a chole sheein bo sakaná. This category also includes the following cases:

A person who has flu symptoms.

A person suffering from debilitating pain from chronic arthritis.

A person suffering from migraine or mild depression.

A pregnant woman who suffers from non-fatal complications (for example, minor back pain).

A woman who has given birth in the last thirty days, without any known

problems or who has non-fatal postpartum complications. This may be applicable for an extended period of time.

A child under the age of six with any illness or discomfort.

These listed above can take non-kosher medication, shelo kederech achilá, in an unusual way of eating, if there is not easily a kosher (*Shulchan Aruch* YD 155:3) alternative. Items that are intended to be swallowed (*Minchat Shlomo* 17) without chewing (pills, tablets, and even gelatin capsules), bad-tasting chewable tablets and bad-tasting liquids have the status of shelo kederech achilá. For example, if someone has the flu, and the only fever reducer available is a non-kosher gelatin capsule, they can take the product. Likewise, a person can take Celebra - Celecoxib (Celebrex) in a gelatinous capsule or tablets containing chondroton (chondroitin) (derived from the cartilage of the trachea of non-kosher cattle) for debilitating chronic arthritis. However, under normal non a non-kosher product can be ingested if it requires to be eaten in a normal way (for example, non-kosher chewable tablets with a pleasant taste).